



SVEUČILIŠTE U ZADRU
UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)*

Naziv kolegija	TALIJANSKI JEZIK 3				akad. god.	2024./2025.
Naziv studija	Preddiplomski sveučilišni studij talijanskog jezika i književnosti; Preddiplomski sveučilišni prevoditeljski studij talijanistike				ECTS	4
Sastavnica	Odjel za talijanistiku					
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski	<input type="checkbox"/> diplomski	<input type="checkbox"/> integrirani	<input type="checkbox"/> poslijediplomski		
Vrsta studija	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input type="checkbox"/> dvopredmetni	<input type="checkbox"/> sveučilišni	<input type="checkbox"/> stručni	<input type="checkbox"/> specijalistički		
Godina studija	<input type="checkbox"/> 1.	<input checked="" type="checkbox"/> 2.	<input type="checkbox"/> 3.	<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.	
Semestar	<input checked="" type="checkbox"/> zimski	<input type="checkbox"/> I.	<input type="checkbox"/> II.	<input checked="" type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.
	<input type="checkbox"/> ljetni	<input type="checkbox"/> VI.	<input type="checkbox"/> VII.	<input type="checkbox"/> VIII.	<input type="checkbox"/> IX.	<input type="checkbox"/> X.
Status kolegija	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela		Nastavničke kompetencije	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
Opterećenje	<input type="checkbox"/> P	<input type="checkbox"/> S	<input type="checkbox"/> 90 v	Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje		<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	Stari kampus, dvorana 142		Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij			talijanski
Početak nastave	2.10.2024.		Završetak nastave			24.1.2025.
Preduvjeti za upis kolegija	Položen ispit iz kolegija Talijanski jezik 2					
Nositelj kolegija	Manuela Kotlar					
E-mail	mkotlar@unizd.hr			Konzultacije	četvrtak, 14,00-16,00	
Izvođač kolegija						
E-mail				Konzultacije		
Suradnik na kolegiju						
E-mail				Konzultacije		
Suradnik na kolegiju						
E-mail				Konzultacije		
Vrste izvođenja nastave	<input type="checkbox"/> predavanja	<input type="checkbox"/> seminari i radionice	<input checked="" type="checkbox"/> vježbe	<input type="checkbox"/> e-učenje	<input type="checkbox"/> terenska nastava	
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci	<input type="checkbox"/> multimedija i mreža	<input type="checkbox"/> laboratorij	<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo	
Ishodi učenja kolegija	Studenti/ice će biti sposobni teoretski i praktično primijeniti već usvojena gramatička pravila, kompleksnije riječi i izraze unutar nevezanih i vezanih rečeničnih struktura. Razumjeti i producirati kompleksnije tekstove služeći se stranim jezikom fleksibilno i efikasno ovladavajući razgovornim strukturama, povezivanjima i mehanizmima kohezije bez pretjeranih poteškoća.					
Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi	Razumjeti i producirati kompleksnije tekstove služeći se stranim jezikom fleksibilno i efikasno ovladavajući razgovornim strukturama, povezivanjima i mehanizmima kohezije bez pretjeranih poteškoća.					
Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohadanje nastave	<input type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje	

* Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



SVEUČILIŠTE U ZADRU
UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

	<input checked="" type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar
	<input type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:	
Uvjeti pristupanja ispitu	redovito pohađanje i praćenje nastave, domaći uradci i dnevnik čitanja lektire				
Ispitni rokovi	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok
Termini ispitnih rokova	na mrežnim stranicama Odjela		na mrežnim stranicama Odjela		
Opis kolegija	l'articolo determinativo, uso dell'articolo determinativo, del nome, dell'aggettivo, del pronome e dell'avverbio, tempi e modi, le forme accoppiate del pronome personale, i nomi composti, il comparativo e il superlativo, la coniugazione passiva, la coniugazione riflessiva, l'omissione del determinativo, le preposizioni proprie, le preposizioni avverbiali, i verbi irregolari, le locuzioni prepositive/ i testi, la traduzione dei testi e degli articoli adeguati				
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	1.				
	Prova scritta. Ripasso dell'uso dell'articolo, del nome, dell'aggettivo, del pronome e dell'avverbio.		P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.		
	2.				
	Ripasso tempi e modi. Esercizi relativi a tema. Traduzione. Testo.		-A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nu Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.		
	3.				
Ripasso tempi e modi. Esercizi relativi a tema. Traduzione. Testo.		-A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nu Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.			
4.					
Ripasso coniugazione passiva e coniugazione riflessiva. I nomi difettivi. Traduzione. Testo.		- M. Pichiassi e G. Zaganelli, Contesti italiani Perugia, 2003. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.			
5.					
Ripasso forme accoppiate del pronome personale. Comparativo e superlativo. Traduzione. Testo.		-A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nu Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica			



SVEUČILIŠTE U ZADRU
UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

		Zanichelli, 2009.	
6.			
	Ripasso verbi impersonali. Nomi con doppia forma di plurale. Nomi alterati. Esercizi. Traduzione. Testo.	-A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nu Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.	
7.			
	Articolo. Preposizioni articolate. Nomi difettivi. Traduzione. Testo	- M. Pichiassi e G. Zaganelli, Contesti italia Perugia, 2003. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.	
8			
	Articolo indeterminativo. Articolo partitivo. Traduzione. Testo	-A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nu Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.	
9.			
	Uso dell' articolo determinativo. Esercizi. Traduzione. Testo	-A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nu Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.	
10.			
	Omissione dell' articolo determinativo. Esercizi. Traduzione. Testo	- M. Pichiassi e G. Zaganelli, Contesti italia Perugia, 2003. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.	



SVEUČILIŠTE U ZADRU
UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

	11.	Preposizioni proprie. Elisione e apostrofo. Esercizi.. Traduzione. Testo	-A. de Giuli,C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nu Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.
	12.	Preposizioni avverbiali. Nomi composti. Esercizi. Traduzione. Testo.	-A. de Giuli,C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nu Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.
	13.	Uso delle preposizioni avverbiali. Esercizi. Dettato. Traduzione. Testo.	- M. Pichiassi e G. Zaganelli, Contesti italia Perugia, 2003. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.
	14.	Verbi irregolari. Esercizi. Traduzione. Testo	-A. de Giuli,C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nu Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.
	15.	Le locuzioni prepositive. Prova scritta.	P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica Zanichelli, 2009.
	<i>(po potrebi dodati seminarare i vježbe)</i>		
Obvezna literatura	- J. Jernej, Talijanska konverzacijska gramatika, Šk, Zagreb, 1992. - M. Dardano e P. Trifone, La nuova grammatica della lingua italiana, Bologna, 1997. - P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. Rječnici: - Lo Zingarelli, Vocabolario della lingua italiana, Zanichelli, Bologna, 2005. - Devoto-Oli, Il dizionario della lingua italiana, Le Monnier, Firenze, 2000. - M. Deanović- J. Jernej, Talijansko- hrvatski rječnik, Šk, Zagreb, 1998.		



SVEUČILIŠTE U ZADRU
UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

	- M. Deanović- J. Jernej, Hrvatsko- talijanski rječnik, Šk, Zagreb, 1994.					
Dodatna literatura	- M. Pichiassi e G. Zaganelli, <i>Contesti italiani</i> , Guerra Edizioni, Perugia, 2003. - K. Katerinov, <i>La lingua italiana per stranieri: corso medio</i> , Edizioni Guerra, Perugia, 1975. - K. Katerinov, <i>La lingua italiana per stranieri: corso superiore</i> , Edizioni Guerra, Perugia, 1975. -A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, <i>Nuovo Magari</i> , Alma Edizioni, Firenze, 2013					
Mrežni izvori	www.almaedizioni.it/minisiti/nuovomagari					
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	Samo završni ispit					
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit
	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
Način formiranja završne ocjene (%)	npr. 50% usmeni ispit, 50% pismeni ispit					
Ocjenjivanje /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/	0-59	% nedovoljan (1)				
	60-69	% dovoljan (2)				
	70-79	% dobar (3)				
	80-89	% vrlo dobar (4)				
	90-100	% izvrstan (5)				
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo					
Napomena / Ostalo	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none">- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijeком dopušteno;- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“. <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u><i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru.</i></u></p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računali. /izbrisati po potrebi/</p>					